Australian Government | Australian Charities and Not-for-profits Commission

TIÊU CHUẨN ỨNG XỬ BÊN NGOÀI

Ngoài các Tiêu chuẩn Quản trị, tất cả các tổ chức từ thiện hoạt động hoặc chuyển tiền ra nước ngoài phải tuân theo bốn quy tắc nữa, được gọi là Tiêu chuẩn Ứng xử Bên ngoài. Điều này bao gồm các tổ chức từ thiện chỉ chuyển một lượng nhỏ tiền ra nước ngoài và các tổ chức từ thiện hợp tác với các tổ chức khác để cung cấp dịch vụ ở nước ngoài.

Các tổ chức từ thiện được phân loại là 'Tổ chức Từ thiện Tôn giáo Cơ bản' cũng phải tuân thủ các Tiêu chuẩn Ứng xử Bên ngoài.

Tiêu chuẩn Ứng xử Bên ngoài số 1 tập trung vào cách thức hoạt động của một tổ chức từ thiện ở nước ngoài và cách thức quản lý nguồn lực của tổ chức đó.

Khi hoạt động bên ngoài nước Úc, một tổ chức từ thiện phải thực sự hướng tới mục đích từ thiện – chẳng hạn như giáo dục, tôn giáo hoặc bảo vệ môi trường – và phải tiếp tục hoạt động như một tổ chức phi lợi nhuận. Điều này có nghĩa là bất kỳ khoản tiền nào mà tổ chức từ thiện kiếm được phải được sử dụng để hỗ trợ mục đích của tổ chức, bao gồm cả tiền được trao cho bên thứ ba để thực hiện công việc thay mặt cho tổ chức từ thiện.

Một tổ chức từ thiện cũng phải bảo đảm rằng các nguồn lực của mình, bao gồm cả tiền bạc, được sử dụng một cách có trách nhiệm và phù hợp với luật pháp Úc liên quan đến các vấn đề như rửa tiền, tài trợ khủng bố, nô lệ, buôn người và hối lộ.

Tiêu chuẩn Ứng xử Bên ngoài số 2 yêu cầu các tổ chức từ thiện phải lưu giữ hồ sơ đầy đủ về công việc của họ ở nước ngoài và cách họ chi tiêu tiền ở nước ngoài.

Những hồ sơ này có thể bao gồm thông tin tài chính—chẳng hạn như sao kê ngân hàng—và thông tin hoạt động, chẳng hạn như các hoạt động của tổ chức từ thiện. Nếu một tổ chức từ thiện hợp tác với các đối tác hoặc tổ chức khác ở nước ngoài, tổ chức đó cũng nên lưu giữ hồ sơ về những mối quan hệ này. Mục tiêu là để bảo đảm tổ chức từ thiện có đủ thông tin để lập báo cáo tóm tắt hàng năm rõ ràng về những gì đã làm, nơi đã hoạt động và cách thức sử dụng tiền ở mỗi quốc gia như thế nào.

Hồ sơ có thể được lưu giữ bằng ngôn ngữ khác, nhưng phải dễ dàng dịch sang tiếng Anh nếu cần.

Tiêu chuẩn Ứng xử Bên ngoài số 3 đề cập đến việc giảm thiểu rủi ro tham nhũng, gian lận và hối lộ.

Các tổ chức từ thiện nên có các bước thực tiễn, chẳng hạn như chính sách bảo vệ chống lại gian lận, tham nhũng và hành vi sai trái, cũng như các quy trình quản lý xung đột lợi ích. Nếu một tổ chức từ thiện hợp tác với các tổ chức ở nước ngoài, họ cũng nên kiểm tra xem các tổ

chức đó có đang thực hiện các bước tương tự để ngăn ngừa gian lận và tham nhũng cũng như quản lý xung đột lợi ích hay không.

Tiêu chuẩn Ứng xử Bên ngoài số 4 tập trung vào việc bảo vệ những người dễ bị tổn thương – những người có thể cần thêm sự hỗ trợ để được an toàn, chẳng hạn như trẻ em, người cao tuổi và người khuyết tật – khi một tổ chức từ thiện hoạt động ở nước ngoài.

Điều này bao gồm những người được tổ chức từ thiện hỗ trợ và những người làm việc hoặc tình nguyện với tổ chức đó. Một người nào đó có thể dễ bị tổn thương vì tuổi tác, bệnh tật, khuyết tật, chấn thương hoặc các hình thức bất lợi khác. Dù lý do là gì đi nữa, một tổ chức từ thiện phải thực hiện các bước hợp lý để bảo vệ những người dễ bị tổn thương và bảo đảm an toàn cho họ trong tất cả các hoạt động.

Quý vị có thể liên hệ với chúng tôi để biết thêm thông tin bằng tiếng Việt bằng cách gọi cho Dịch vụ Thông Phiên dịch theo số 13 14 50 và yêu cầu họ gọi cho ACNC theo số 13 22 62.